

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BA ĐÌNH
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Bản án số: **109/2020/HSST**

Ngày 09 tháng 7 năm 2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Nhung**.

Các hội thẩm nhân dân: 1. Bà **Nguyễn Thị Thụy**

2. Ông **Lê Minh Mãi**

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà **Phạm Thị Thùy Linh** - Cán bộ
Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội tham gia
phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Phụng** - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 7 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành
phố Hà Nội, Tòa án nhân dân quận Ba Đình mở phiên tòa xét xử sơ thẩm vụ án
hình sự thụ lý số: 111/2020/HSST ngày 12 tháng 6 năm 2020 theo quyết định đưa
vụ án ra xét xử số 185/2020/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 6 năm 2020 đối với:

* Bị cáo: **Hoàng Ngọc T**, sinh năm 1970. Đăng ký HKTT và nơi ở: Số
43 đường 10 N, phường P, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội (số mới: 122 ngõ
71 TP, phường P, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội); Quốc tịch: Việt Nam. Dân
tộc: Kinh. Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn:
7/12; Họ và tên bố: Hoàng Ngọc C (đã chết). Họ và tên mẹ: Trần Thị C (đã chết);
Gia đình có 5 anh em, bị cáo là con út. Vợ: Ngô Thị T, sinh năm 1975; Có 2 con,
lớn sinh 1995, nhỏ sinh 1998; Tiền sự: Không; Tiền án: Ngày 05/3/1996 Tòa án
nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội xử phạt 08 tháng tù về tội Hủy hoại tài
sản và 06 tháng tù về tội Chống người thi hành công vụ. Tổng hợp hình phạt buộc
bị cáo phải chấp hành chung cho cả 2 tội là 14 tháng tù. Ra trại ngày 29/6/1997.
Xác minh thi hành án, Chi cục Thi hành án quận Đống Đa trả lời: Không thấy thể
hiện trong sổ sách lưu trữ, nên không có căn cứ trả lời xác minh. Bị cáo bị bắt khẩn
cấp ngày 26/3/2020. Hiện đang bị tạm giam tại trại giam số 1 – Công an Thành
phố Hà Nội, số giam 2492V1/20. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

* Người bị hại: Anh **Khương Viết T**, sinh năm 1989. HKTT: Tổ 1 phường YH, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội; Nơi cư trú: Số 32 ngách 40 ngõ 79 Cầu Giấy, phường YH, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội. Anh T có đơn xin vắng mặt.

* Người có quyền lợi liên quan: Ông **Vương Đình H**, sinh năm 1955. HKTT: số 93 ngõ 71 TP, phường P, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội. Có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa.

* Người làm chứng: Anh **Hoàng Ngọc H**, sinh năm 1995, ông **Hoàng Ngọc L**, sinh năm 1960, anh **Hoàng Ngọc Đ**, sinh năm 1989. Anh H, anh Đ có mặt, ông L có đơn xin vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ 30 phút ngày 25/03/2020, sau khi ăn tối và uống rượu tại nhà anh Nguyễn Đức T ở số 15, ngõ 152, đường nước PL, phường TL, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội. Về nhà, Hoàng Ngọc T lên tầng 2, đập phá đồ đạc cá nhân, con trai T là Hoàng Ngọc H can ngăn. Sau đó, T đi vào chạn bếp lấy 01 con dao KT dài khoảng 45cm (lưỡi dao ~ 30cm, cán dao bằng gỗ dài ~15cm, bản rộng ~ 7cm, đầu nhọn) xuống dưới đường chém vào cửa sắt nhà ông Vương Đình H (số 93, ngõ 71 TP, phường P, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội) và chửi. Lúc này có hai bố con anh trai của T là ông Hoàng Ngọc L, Hoàng Ngọc Đ và con trai T là Hoàng Ngọc H xuống can ngăn.

Công an phường P nhận được thông tin T gây mất trật tự khu dân cư, đã phân công cán bộ ca trực đến hiện trường giải quyết sự việc. Khoảng 0 giờ 15 phút, hai đồng chí Khương Viết T và Nguyễn Thế A đều là cảnh sát hình sự Công an phường P mặc trang phục dân sự đến để giải quyết sự việc. Đến nơi, anh T tiến lại gần T nói “chúng tôi là Công an phường P, yêu cầu anh bỏ dao xuống”, T cầm dao tay phải đâm về phía anh T, anh T lùi lại né được, T đâm tiếp nhát thứ hai, anh T đưa tay trái gạt, bị dao trúng vào mặt sau cổ tay trái, bị T tấn công nên anh T bỏ chạy theo hướng ra đầu ngõ 71 TP. Anh Thế A bỏ chạy theo hướng ra ngõ 12 N. T cầm dao đuổi theo anh T chém tiếp 01 nhát sườn vai phải. T đuổi theo anh T khoảng 100 mét, T dừng lại và ngồi xuống bên lề đường trong ngõ 71, TP. Ngay sau đó, Công an phường P cử đồng chí Đỗ Thanh T, Nguyễn Tuấn A và Nguyễn Thanh T mặc sắc phục cảnh sát đến bắt giữ T tại trước cửa nhà số 88 ngõ 71 TP và T giữ con dao của T. Anh T được đưa đến bệnh viện Xanh Pôn cấp cứu.

Quá trình điều tra, công an đã T giữ vật chứng: 01 dao dài khoảng 45cm, cán bằng gỗ dài 15cm, phần lưỡi mài sắc màu sáng trắng bản rộng 7cm, đầu lưỡi dao vuốt nhọn, có dính các vùng màu nâu (dạng máu khô); 01 chiếc áo phông cộc tay màu xanh xám kẻ chỉ ngang trắng, tại góc dưới áo bên trái có 01 vùng vết

màu nâu bầm dính (dạng máu khô) kích thước 30x25cm; 01 đoạn video hình ảnh có độ dài 12 phút được trích xuất từ camera của nhà có địa chỉ 91 ngõ 71 TP, P, Ba Đình, Hà Nội.

Theo bản kết luận giám định pháp y thương tích số 263 ngày 01/4/2020 của Trung tâm pháp y – Sở y tế Hà Nội, phần khám giám định như sau: Vết thương 1/3 trên mặt trụ cẳng tay trái kích thước khoảng 8cm x 0,3 cm, đã khâu; Vết thương rách da nông vùng lưng sát hõm nách phải kích thước khoảng 13cm x 0,2cm (không khâu). Kết luận: Các vết sẹo vết thương phần mềm: 06%. Hiện chưa đánh giá tỷ lệ tổn hại sức khỏe do tổn thương gân cơ. Đề nghị giám định bổ sung sau 6 tháng. Nhiều khả năng các thương tích do vật có cạnh sắc gây nên. **Tỷ lệ tổn hại sức khỏe là: 06 %.**

Quá trình điều tra, anh Khương Viết T từ chối giám định bổ sung thương tích. Anh đề nghị dùng kết luận giám định tại bản giám định pháp y thương tích số 263 ngày 01/4/2020 để giải quyết vụ án, và anh T không yêu cầu T phải bồi thường gì về dân sự.

Gia đình ông Vương Đình H bị T dùng dao chém vào cửa sắt, không bị thiệt hại đến tài sản, ông Hùng không yêu cầu T phải bồi thường dân sự.

Tại bản cáo trạng số 106/CT-VKS ngày 28 tháng 5 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình đã truy tố Hoàng Ngọc T về tội Cố ý gây thương tích theo qui định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Khoảng 0 giờ 15 phút ngày 26/03/2020, tại số 124 ngõ 71 TP, phường P, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, Hoàng Ngọc T có hành vi gây mất trật tự khu dân cư, đồng chí Khương Viết T và đồng chí Nguyễn Thế A là công an phường P, mặc thường phục đến để giải quyết sự việc. Hoàng Ngọc T đã có hành vi dùng dao gây thương tích cho anh Khương Viết T, tỷ lệ tổn hại sức khỏe 06 %. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích”. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Hoàng Ngọc T về tội: “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo từ 10 đến 15 tháng tù.

Về phần bồi thường dân sự: người bị hại là anh Khương Viết T không có yêu cầu bồi thường gì nên không xem xét. Người có quyền lợi liên quan ông Vương Đình H không có yêu cầu bồi thường gì về dân sự nên không xem xét.

Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) con dao kích thước dài 45cm, cán bằng gỗ dài 15cm, phần lưỡi mài sắc màu sáng trắng bản rộng 7cm, dài 30cm, đầu lưỡi dao vuốt nhọn, có dính các vùng màu nâu (dạng máu khô); 01

chiếc áo phong cộc tay màu xanh xám kẻ chỉ ngang trắng, tại góc dưới áo bên trái có 01 vùng vết màu nâu bám dính (dạng máu khô) kích thước 30x25cm theo biên bản giao vật chứng số 128 ngày 29 tháng 5 năm 2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình.

Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi của mình như đã khai tại cơ quan điều tra và lời nói sau cùng trước khi hội đồng xét xử vào nghị án bị cáo xin hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an quận Ba Đình, điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại quá trình điều tra, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay, qua xét hỏi bị cáo Hoàng Ngọc T đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Xét lời khai nhận tội của bị cáo là thống nhất với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai người làm chứng, biên bản bắt giữ người có hành vi phạm tội, kết luận giám định của phòng kỹ thuật hình sự công an thành phố Hà Nội cùng các tài liệu có trong hồ sơ. Đủ cơ sở kết luận: Khoảng 0 giờ 15 phút ngày 26/03/2020, tại số 124 ngõ 71 TP, phường P, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, Hoàng Ngọc T có hành vi gây mất trật tự khu dân cư, đồng chí Khương Viết T và đồng chí Nguyễn Thế A là công an phường P, mặc thường phục đến để giải quyết sự việc. Hoàng Ngọc T đã có hành vi dùng dao gây thương tích cho anh Khương Viết T, tỷ lệ tổn hại sức khỏe 06 %. Hành vi trên đây của Hoàng Ngọc T đã phạm vào tội ‘Cố ý gây thương tích. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015.

[3] Hành vi của bị cáo là nghiêm trọng, không những trực tiếp xâm hại đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ mà còn gây mất trật tự trị an tại địa phương. Tuy nhiên, tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, người bị hại là anh Khương Viết T cũng đã có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, nên cần được xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[4] Xét nhân thân của bị cáo Hoàng Ngọc T: có 01 tiền án ngày 05/3/1996 Tòa án nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội xử phạt 08 tháng tù về tội Hủy

hoại tài sản và 06 tháng tù về tội Chống người thi hành công vụ. Tổng hợp hình phạt buộc bị cáo phải chấp hành chung cho cả 2 tội là 14 tháng tù, tính đến lần phạm tội này bị cáo chưa được xóa án tích. Đã phạm vào tình tiết tăng nặng, là tái phạm được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự 2015. Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp, tội phạm hoàn thành, hậu quả đã xảy ra, thể hiện bị cáo xem thường pháp luật và sức khỏe của người khác. Do đó, cần xử phạt cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) con dao kích thước dài 45cm, cán bằng gỗ dài 15cm, phần lưỡi mài sắc màu sáng trắng bản rộng 7cm, dài 30cm, đầu lưỡi dao vuốt nhọn, có dính các vùng màu nâu (dạng máu khô); 01 chiếc áo phông cộc tay màu xanh xám kẻ chỉ ngang trắng, tại góc dưới áo bên trái có 01 vùng vết màu nâu bám dính (dạng máu khô) kích thước 30x25cm theo biên bản bàn giao vật chứng số 128 ngày 29 tháng 5 năm 2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình.

Về trách nhiệm dân sự trong vụ án: Người bị hại anh Khương Việt T không yêu cầu bị cáo bồi thường gì về dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Người có quyền lợi liên quan ông Vương Đình H đã bị bị cáo dùng dao chém vào cửa sắt nhưng không gây thiệt hại gì, ông Hùng không có yêu cầu bị cáo bồi thường về dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các căn cứ, nhận định của Hội đồng xét xử,

QUYẾT ĐỊNH

- Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự 2015, điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự 2015.

Xử phạt: Bị cáo **Hoàng Ngọc T 14 (mười bốn) tháng** tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 26/3/2020.

Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) con dao kích thước dài 45cm, cán bằng gỗ dài 15cm, phần lưỡi mài sắc màu sáng trắng bản rộng 7cm, dài 30cm, đầu lưỡi dao vuốt nhọn, có dính các vùng màu nâu (dạng máu khô); 01 chiếc áo phông cộc tay màu xanh xám kẻ chỉ ngang trắng, tại góc dưới áo bên trái có 01 vùng vết màu nâu bám dính (dạng máu khô) kích thước 30x25cm theo biên bản bàn giao vật chứng số 128 ngày 29 tháng 5 năm 2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại anh Khương Viết T không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì về dân sự, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Người có quyền lợi liên quan: Ông Vương Đình H không bị thiệt hại đến tài sản, ông Hùng không yêu cầu bị cáo phải bồi thường dân sự, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

- Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày 09 tháng 7 năm 2020. Người bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án. Người có quyền lợi liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo phần có liên quan trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án./.

Nơi nhận:

- TAND TP thành phố Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Ba Đình;
- Công an quận Ba Đình;
- Chi cục THADS quận Ba Đình;
- Trại tạm giam số 1 Hà Nội;
- UBND phường P, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội;
- Bị cáo; Người bị hại; Người có quyền lợi liên quan;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Nhung

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT
XỬ**

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN
TÒA**

